



Gemeindebote

Gemeinde Polsingen, Frankenstr. 38, 91805 Polsingen Tel. 09093-9019-0, e-Mail: info@polsingen.de

Jahrgang 39

Freitag, den 1. September 2023

Nummer 18

Bekanntmachungen der Gemeinde



■ Aus dem Gemeinderat

Straßenschäden in der südlichen Hauptstraße – weiteres Vorgehen

Das beauftragte Gutachten, sowie sämtliche beteiligten Firmen und Institutionen sehen die Hauptursache für die entstandenen Ausspülungen in der südlichen Hauptstraße in den verbauten selbstnivellierenden Schachtdeckeln. Diese Deckel verfügen über eine Arretierung die verhindert, dass sie bei größerem Wasserdruck „ausgeworfen“ werden. Da die Deckel zudem nicht fest mit dem Schachtbauwerk verbunden sind, hat sich offensichtlich durch den extremen Druck die gesamte Asphaltdecke gehoben, so dass die Unterspülungen möglich wurden. Dieses Problem könnte nach Ansicht des Ingenieurbüros Klos durch den Austausch der Schachtdeckungen gegen die herkömmlichen Schachtdeckel und die Wiederherstellung des Unterbaus und der Asphalttschicht in dem betroffenen Bereich behoben werden.

Angesichts dieser Erkenntnisse hat der Gemeinderat dem Ingenieurbüro Klos den Auftrag erteilt, mit dem Wasserwirtschaftsamt erneut die Frage zu erörtern, ob zwischen Schmutzwasserkanal und Oberflächenwasserkanal eine Verbindung hergestellt werden könnte, um im Falle der Überlastung eine Art Notüberlauf zu haben. Außerdem sollen die Voraussetzungen für eventuelle Regressansprüche geprüft werden.

Förderprogramm „Klimaangepasstes Waldmanagement“

Die Gemeinde wird, soweit noch möglich, am Förderprogramm „Klimaangepasstes Waldmanagement“ teilnehmen. Mithilfe der Einhaltung einer ganzen Reihe von Kriterien sollen die Voraussetzungen für ein klimaangepasstes Waldmanagement geschaffen werden, um die Wälder als wertvollen Kohlenstoffspeicher zu erhalten, nachhaltig zu bewirtschaften und stärker an die Folgen des Klimawandels anzupassen. Der Fördersatz beträgt 100 €/ha pro Jahr.

Erneuerung des Prozessleitsystems für die Kläranlage in Polsingen

Nach einer Störung in der Kläranlage in Polsingen im Mai dieses Jahres wurde festgestellt, dass es für die Steuerung der in der Kläranlage eingesetzten Software in der vorliegenden Version vom Hersteller keine Updates mehr gibt. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat beschlossen, das Prozessleitsystem der Kläranlage zu erneuern. Dort wird eine aktuelle Softwareversion des Prozessleitsystems installiert, außerdem wird die veraltete Hardware erneuert. Die neuen Komponenten wird die Firma Hofmockel aus Rohr liefern.

Klimaschutznetzwerk Altmühlfranken

Das Klimaschutznetzwerk hat der Gemeinde vorgeschlagen, sich an einer gemeinsamen Ausschreibung zur Klärschlamm-

entsorgung mit den anderen Landkreisgemeinden zu beteiligen. Der Gemeinderat hat sich wegen der anfallenden Kosten gegen dieses Angebot ausgesprochen. Die Gemeinde wird aufgrund der überschaubaren Klärschlammmenge die Entsorgung weiterhin selbst organisieren.

Festlegung der Wahlvorstände für die Landtags- und Bezirkswahl am 08.10.2023

Der Gemeinderat hat dem Vorschlag der Gemeindeverwaltung für die Wahlvorstände und Wahlhelfer für die in diesem Jahr bevorstehenden Wahlen zugestimmt. Die Gemeindeverwaltung wird die betroffenen Wahlvorstände und Wahlhelfer schriftlich informieren.

Sonstiges in Kürze

Die diesjährigen Bürgerversammlungen sollen voraussichtlich in der 38. und 39. Kalenderwoche stattfinden. Die genauen Termine werden noch bekanntgegeben. Die Auswertung der Geschwindigkeitsmessungen am Ortseingang von Polsingen, vom Kronhof kommend, hat gezeigt, dass es dort teilweise zu erheblichen Geschwindigkeitsüberschreitungen kommt. Die Gemeindeverwaltung wird bei der Polizei auf häufigere Geschwindigkeitskontrollen drängen. Die nächste Gemeinderatssitzung wird voraussichtlich am 15.09.2023 stattfinden. Bitte hierzu Aushänge und Veröffentlichung im Internet (www.polsingen.de) beachten.

■ Notfallrufnummer der Wasserversorgung

Rufnummer Bereitschaftsdienst der Bay. Rieswasserversorgung

Tel.: 09081/2102-0

Unter dieser Nummer ist rund um die Uhr (auch an Wochenenden und Feiertagen) der Bereitschaftsdienst der Bay. Rieswasserversorgung erreichbar. Sie kann immer dann angerufen werden, wenn ein Rohrbruch oder sonstige Probleme im Wasserversorgungsnetz auftreten. Wenn außerhalb der Dienstzeiten eine Telefonansage zu hören ist, bitte diese Ansage vollständig abhören und die entsprechenden Anweisungen befolgen.

■ Beratungstermine der Rentenversicherung

Von der Deutschen Rentenversicherung werden wieder Beratungstermine angeboten:

Gunzenhausen, Marktplatz 27, (Zugang über Waagstr. 3):

Tel. 09831/508-125 oder 126

Treuchtlingen, Rathaus, Hauptstr. 31:

Tel. 09142/960013

Weißenburg, Niederhofener Str. 3:

Tel. 09141/902-352

Es wird jeweils um Terminvereinbarung gebeten.

■ Buchsbaumzünsler, Entsorgung von Buchs

Viele Gartenbesitzer kennen das Problem schon seit Jahren. Der lang gehegte und gepflegte Buchs wird plötzlich braun. Schuld daran ist in aller Regel der Buchsbaumzünsler. Hat der Buchs noch grüne Blätter und wird der Zünsler entweder per Hand aufgesammelt oder mit entsprechenden Insektiziden behandelt, besteht oftmals die Chance, den Buchs zu retten. Ist jedoch die komplette Pflanze braun, ist es meist zu spät und der Buchs ist kaputt. In solchen Fällen stellt sich dann die Frage, wie mit dem kaputten Gewächs umgegangen werden soll. Will man die weitere Ausbreitung vermeiden, sollte der Buchs entweder knapp oberhalb des Bodens abgeschnitten oder nach Möglichkeit komplett ausgegraben werden. Die effektivste Methode ist dann die anschließende Verbrennung des Materials. Da eine Verbrennung von sogenannten häuslichen Gartenabfällen vor Ort und Stelle schon seit einigen Jahren nicht mehr erlaubt ist, bleibt die Möglichkeit, den Buchs entweder über die Restmülltonne (bei kleinen Mengen) oder über den Sperrmüllbehälter im Wertstoffhof einer Verbrennung zuzuführen. Bei der Anlieferung im Wertstoffhof muss der Buchs jedoch in verschlossene Säcke verpackt werden. Wenngleich es sich um pflanzliches Material handelt, ist eine Entsorgung über die Biotonne nicht die richtige Wahl der Mittel. Zwar wird der Bioabfall kompostiert, jedoch ist hierbei nicht sichergestellt, dass der Zünsler auf dem Weg bis zum abgeschlossenen Kompostierungsprozess zuverlässig abgetötet wird.

■ Abfallwirtschaft

Abfuhrtermine

Gelber Sack

Freitag, 22. September 2023

Papiertonne

Dienstag, 12. September 2023

Restmüll- und Biotonne

Montag, 04. September 2023 Restmülltonne und Biotonne

Montag, 11. September 2023 Biotonne

Zum 01. April 2023 änderte sich bekanntlich die Zuständigkeit für die An- und Abmeldung sowie Änderungen des Volumens von Mülltonnen. Neuer Ansprechpartner ist seitdem die Müllgebührenverwaltung des Landkreises WUG. Diese ist erreichbar unter der Tel.-Nr. 09141 902-117 oder 09141 902-102 oder per Mail muellgebuehren.lra@landkreis-wug.de.

Wer Mülltonnen (egal ob bei Restmüll, Biomüll oder Papier) an-/ab- oder ummelden möchte, muss sich zuerst mit dem Landratsamt in Verbindung setzen. Von dort erhält man dann die entsprechenden Unterlagen, mit deren Vorlage im Rathaus anschließend die Tonnen abgeholt bzw. zurückgegeben werden können. Wer auf seiner Mülltonne einen meist gelben Aufkleber findet, der auf eine fehlende oder schlecht lesbare Müllmarke hinweist, muss sich ebenfalls mit dem Landratsamt in Verbindung setzen. Von dort erhält man eine entsprechende neue Gebührenmarke. Lediglich in den Fällen, in denen eine Tonne einen Schaden hat und die Gebührenmarke noch auf dem Deckel angebracht ist, braucht das Landratsamt nicht kontaktiert werden. Hier reicht es aus, diese Tonne so weit als möglich gesäubert im Rathaus abzugeben und gegen eine andere Tonne zu tauschen.

■ Sammelstelle Steinbruch Ursheim

Die Sammelstelle für holzige Abfälle im ehemaligen Steinbruch in Ursheim ist **wieder am Samstag, 02. September 2023**, in der Zeit von **9.00 Uhr bis 11.00 Uhr** geöffnet.

■ PAMIRA Sammelstellen

Sammeltermine:

Möttingen, BayWa AG, Agrar

am 04.09.2023 - 05.09.2023,

von 8.00 bis 17.00 Uhr (Mittagspause v. 12.00 bis 13.15 Uhr)

Tel.: 09083/808-43

Weitere Informationen zur Sammlung unter: www.PAMIRA.de

Wir gratulieren



■ Zum Geburtstag

- am 01.09. Erwin Reutner, Polsingen, Wilhelm-Löhe-Ring 8, zum 65. Geburtstag
- am 04.09. Luise Volkert, Döckingen, Oettinger Str. 17, zum 85. Geburtstag
- am 05.09. Ernst Dittmann, Ursheim, Kirchenstr. 18, zum 76. Geburtstag
- am 10.09. Helga Herzner, Döckingen, Grabenweg 3a, zum 76. Geburtstag
- am 13.09. Helga Schwerin, Polsingen, Raiffeisenstr. 3, zum 83. Geburtstag

■ Zur goldenen Hochzeit

- am 08.09. Söllner Gerhard und Helene, Polsingen, Frankenstraße 13

■ Hinweis auf Widerspruchsmöglichkeit

Wer nicht möchte, dass seine persönlichen Alters- oder Ehejubiläen künftig im Gemeindeboten veröffentlicht werden, kann dies jederzeit schriftlich der Gemeindeverwaltung mitteilen.

Kindergartennachrichten



■ KiTa Ursheim

Kuchenbasar der KiTa Ursheim

Am **Sonntag, 10.09.23 von 11-17 Uhr** findet bei Familie Amslinger, Säggasse 3 in Ursheim, ein kleiner Hofmarkt mit vielen tollen Ausstellern und deren Angeboten statt. Es wartet auch eine Tombola mit tollen Preisen auf euch.

Wir, der Elternbeirat mit den Eltern der KiTa Ursheim, werden in diesem Zuge einen Kuchenbasar machen und diesen Erlös in Form von Spielsachen an die Kinder weitergeben. Bitte der Umwelt zuliebe Behälter mitbringen.

Kommt mit Euren Familien, Bekannten, Freunden und Nachbarn vorbei und genießt ein paar schöne Stunden in Ursheim.

Auf Euer Kommen freut sich die KiTa Ursheim, die Organisatorin und die Aussteller.

■ Krabbelgruppe Ursheim

Herzliche Einladung an alle Mamas und Papas mit Kindern von 0-3 Jahren. Wir treffen uns ab sofort **mittwochs** ab 09:30 Uhr alle zwei Wochen im Gemeindehaus in Ursheim. Wir freuen uns auf 1,5 schöne Stunden mit euch und euren Kindern. Gemeinsam wollen wir singen, spielen, lachen.

Bei Interesse könnt ihr gerne unter folgendem QR-Code unserer WhatsApp Gruppe beitreten. Dort folgen noch nähere Informationen.



QR-Code für den Beitritt zur WhatsApp Gruppe der Krabbelgruppe Ursheim

■ Krabbelgruppe „Kleine Käfer“



Foto: Jana Rößler

Sommer bei den „kleinen Käfern“

Zusammen planschen, lachen und spielen war bei den warmen Temperaturen in der Krabbelgruppe Döckingen angesagt. Die Kinder hatten jede Menge Spaß dabei. Anschließend wurde noch zusammen gepicknickt. So viel planschen macht schließlich hungrig.

Die kleinen Käfer (0-3 Jahre) treffen sich jeden Dienstag. Wer Interesse hat, kann sich gerne unter 0174 2028022 melden.

Alles weitere wird in der dafür eingerichteten WhatsApp Gruppe kommuniziert.

Bei Fragen bitte 0151 42446403 anrufen.

Kirchliche Nachrichten



■ Mitteilungen für alle Kirchengemeinden

Gottesdienst-Tabelle

	03.09.	10.09.	17.09.
Döckingen	X	9.00	9.30
Polsingen Dorf	9.00	9.00	9.00
Ursheim	X	10.00	9.00
Trendel	10.00	X	X

Voranzeige Präparanden-Elternabend

Elternabend für Präparanden/Präparandinnen aus Ursheim, Polsingen, Trendel, Döckingen, Hechlingen und Hüssingen

Am Dienstag, 26. September 2023 ist um 18.30 Uhr im Gemeindehaus in Ursheim ein Elternabend für alle künftigen Präparanden/Präparandinnen und deren Eltern geplant. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor.

■ Kirchengemeinde Döckingen

Gottesdienste in Döckingen

Sonntag, 3. September – 13. Sonntag nach Trinitatis

Kein Gottesdienst in Döckingen

Sonntag, 10. September – 14. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Gottesdienst mit Pfarrer Heidecker

Kollekte: Gesamtkirchliche Aufgaben der EKD

Sonntag, 17. September – 15. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Festgottesdienst zur **Diamantenen, Eisernen und Gnadenkonfirmation** mit Pfarrer Schmitz musikalisch umrahmt von Chorabella und dem Posaunenchor

Kollekte: eigene Gemeinde

Weitere Termine und Hinweise

Jubelkonfirmation am 17. September

Die Konfirmationsjahrgänge 1961-1963, 1956-1958 und 1951-1953 feiern am Sonntag, 17. September das 60-jährige, 65-jährige bzw. 70-jährige Konfirmationsjubiläum (Diamantene, Eisernen bzw. Gnadenkonfirmation). Wer von diesen Konfirmationen noch Gruppenbilder hat, der möge sich bitte im Pfarramt (Telefon 09093-264) melden.

Diese Fotos sollen nach dem Essen gemeinsam betrachtet werden. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Öffnungszeiten des Pfarramts

Das Pfarramtsbüro ist in der Regel am **Dienstagnachmittag ab 14.30 Uhr** besetzt.

Mit Pfarrer Schmitz können Sie unter Telefon 09093-264 einen Termin vereinbaren.

Aktuelle Änderungen finden Sie im Schaukasten bei der Kirche oder auf der Homepage der Kirchengemeinde

www.e-kirche.de/doeckingen

■ Kirchengemeinde Trendel

Gottesdienste in Trendel

Sonntag, 03. September, 13. So.n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst (Lektor Christ)

Kollekte: Kirchengemeinde

Sonntag, 10. September, 14. So. n. Trinitatis

Kein Gottesdienst

Sonntag, 17. September, 15. So. n. Trinitatis

Kein Gottesdienst

Hinweis:

Das Pfarramtsbüro ist in der Regel Montag und Mittwoch, jeweils von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr besetzt. Mit Pfarrerin Hack können Sie unter Tel. 09093-285 auch außerhalb dieser Zeit einen Termin vereinbaren.

■ Kirchengemeinde Ursheim

Gottesdienste in Ursheim

Sonntag, 03. September, 13. So.n. Trinitatis

Kein Gottesdienst

Sonntag, 10. September, 14. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Hack)

Kollekte: Gesamtkirchl. Aufgaben der EKD

Sonntag, 17. September, 15. So. n. Trinitatis

9.00 Uhr Gottesdienst (Lektor Christ)

Kollekte: Gefängnisseelsorge

Hinweis:

Das Pfarramtsbüro ist in der Regel Montag und Mittwoch, jeweils von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr besetzt. Mit Pfarrerin Hack können Sie unter Tel. 09093-285 auch außerhalb dieser Zeit einen Termin vereinbaren.

■ Kirchengemeinde Polsingen

Gottesdienste in Polsingen

Sonntag, 03. September, 13. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche (Lektor Christ)
Kollekte: Kirchenchor

Samstag, 09. September

11.00 Uhr Gottesdienst zur Goldenen Hochzeit (Pfrin. Hack)
Ehepaar Söllner Helene und Gerhard

Sonntag, 10. September, 14. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche (Pfrin. Hack)
Kollekte: Gesamtkirchliche Aufgaben der EKD

Sonntag, 17. September, Kirchweih

09.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche (Pfrin. Hack)
Kollekte: Kirche

Hinweis:

Das Pfarramtbüro ist in der Regel Montag und Mittwoch, jeweils von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr besetzt.

Mit Pfarrerin Hack können Sie unter Telefon 09093-285 auch außerhalb dieser Zeit einen Termin vereinbaren.

Vereine und Verbände



■ Schützenverein „Zur Linde“ Döckingen

Weinfest
mit Bürgerschießen

23. September 2023

ab 19:30 Uhr
im Schützenkeller
Döckingen

- ausgewählte Weine
- Brotzeit
- Livemusik

Auf Euer Kommen freut sich der Schützenverein „Zur Linde“ Döckingen

■ Ursheimer Vereine

Wir bedanken uns bei allen Besuchern des Ursheimer Dorffestes, die somit trotz des schlechten Wetters zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Der Festausschuss

■ Militär- und Kriegerverein Ursheim/ Appenberg, Verein für Tradition und Geselligkeit

Schießen in Spielberg mit anschließendem Grillfest

Am Sonntag den 03. September holen wir endlich das mehrfach ausgefallene Grillfest nach.

Doch zuerst treffen wir uns um 09:30 Uhr an der Bushaltestelle in Ursheim Mitte zum scharfen Schießen auf der Schießanlage Spielberg.

Im Anschluß hieran feiern wir unser Grillfest ab ca. 12:30 Uhr im Hof bei Kathrin Schröppel. Wir wünschen allen ein paar schöne Stunden und hoffen auf einen zahlreichen Besuch.

Vielen Dank vorab an Kathrin Schröppel sowie allen Frauen die sich bereit erklärt haben einen Salat zu machen, sowie an die beiden freiwilligen Grillern.

Die Vorstandschaft

■ Schützenverein Rohrachtal Polsingen

Kirchweih-/ Bürgerschießen 2023

Unser Kirchweih-/ Bürgerschießen findet dieses Jahr noch zu folgenden Terminen statt,

Donnerstag, den 31.08.2023

Samstag, den 02.09.2023

Beginn ist jeweils um 19:00 Uhr, Anmeldeschluss ist immer um 22:00 Uhr.

Anlässlich zu unserem 40-jährigen Bestehen gibt es dieses Jahr zusätzlich eine Jubiläumsscheibe.

Am Schießen dürfen alle Bürgerinnen und Bürger ab 12 Jahren teilnehmen.

Stammtisch

Der nächste Stammtisch ist am Samstag, 02. September 2023 ab 19:00 Uhr im Schützenhaus in Trendel!

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt!

Achtung!! Ab Oktober findet der Samstags Stammtisch immer ab 19:30 Uhr statt

■ FF Polsingen / FF Trendel

Am Samstag, 26.08.23, beteiligten sich die Feuerwehren Polsingen und Trendel am diesjährigen Ferienprogramm. Unter dem Motto „Spiel und (Wasser-)Spaß bei der Feuerwehr“ konnten wir 27 Kinder im Alter zwischen 5 und 12 Jahren aus allen Gemeindeteilen begrüßen. Die Kinder konnten ihr Geschick bei verschiedenen Stationen in Trendel und Polsingen unter Beweis stellen. So mussten sie mit der Kübelspritze spritzen, Bälle durch Feuerwehrschräuche befördern, Parcours durchlaufen und vieles mehr. Das Highlight war natürlich die Fahrt mit den Feuerwehrautos. Alle Kinder hatten dabei sehr viel Spaß! Zum Schluss bekamen alle Teilnehmer noch eine Urkunde und wurden nach 4 Stunden wieder von ihren Eltern abgeholt. Unser Dank geht an alle Helfer, die diesen Tag ermöglicht haben und allen Kindern, die alle so toll mitgemacht haben!

Eure FF Polsingen / Trendel



■ Landfrauen allgemein

75 Jahre Landfrauen im Bayerischen Bauernverband

Fahrt zum Bäuerinnentag zur „Oidn Wiesn“ in München am 21.09.23

Im Festzelt „Tradition“ ist von 10:30 – 14.00 Uhr eine begrenzte Anzahl von Plätzen reserviert.

Festprogramm:

www.BayerischerBauernVerband.de/Baeuerinnentag

Der Reisepreis beträgt 30 Euro pro Person und wird im Bus eingesammelt.

Abfahrt Weißenburg um 8:00 Uhr

Bitte um Anmeldung bis 02.09.23:

In Ursheim bei Andrea Wüst, Tel. 901280 oder Doris Amslinger, Tel. 218310

In Polsingen bei Claudia Kowal, Tel. 1021 oder Waltraud Wurm, Tel. 661

■ SG HDD

20.08.2023 SG HDD - ESV Treuchtlingen 2:3 (2:1)

Auch im 2. Saisonspiel reichte es am Ende nicht, um Punkte für die SG zu ergattern. In einer, vor allem in der 2. Spielhälfte, sehr zerfahrenen und unansehnlichen Partie, kam unsere Elf gut ins Spiel mit der 1:0-Führung durch Niklas Oettinger in der 4. Minute. Sogar der relativ schnelle Ausgleich, nur 10 Minuten später, konnte fast im Gegenzug Robin Maurer beantworten und erhöhte auf 2:1. In der 2. Halbzeit gelang es den Gästen immer mehr, einen echten Spielfluss zu unterbinden, wogegen die SG leider keine Mittel fand. In der 78. Minute erzielte der ESV dann, nach einem leider nicht geahndeten Stürmerfoul, das 2:2 und nur fünf Minuten später zeigte der Schiedsrichter auch noch auf den Elfmeterpunkt und die Gäste markierten mit dem 2:3 den traurigen Endpunkt.

SG HDD II - SC Langlau: 4:0 (2:0)

Tore für die SG: 2 x Leon Übele, Philipp Schuster, Alexander Faber

27.08. TSG Pappenheim - SG HDD 3:1 (1:1)

Nach 3 Spielen und null Punkten rutscht die SG gleich zu Beginn der Saison tief in den Tabellenkeller. Vor allem in der ersten Halbzeit zeigte sich die ersatzgeschwächte Deuter-Elf durchaus gleichwertig, wenn auch die großen Chancen ausblieben. In der 39. Minute konnten die SG-Fans, nach dem 0:1 durch Robin Maurer, sogar auf einen Sieg hoffen. Leider währte die Freude wieder mal nur kurz und so gelang den Gastgebern fast im Gegenzug der Ausgleich. Nach der Pause dann die spielentscheidende Szene: in der 51. Minute entschied der Unparteiische, nach einer Berührung von Marco Lehn am Pappenheimer Stürmer, auf Freistoß UND wertete dieses Foul als Notbremse und somit rotwürdig. Die Gastgeber nutzten den Freistoß dann auch direkt zum 2:1, wovon sich unsere Elf nie mehr richtig erholte. Das 3:1 in der 73. Minute war dann nur folgerichtig.

TSG Pappenheim II - SG HDD II: 0-4 (0:2)

Tore für die SG: 3 x Leon Übele, Alexander Faber

Nächste Spiele:

03.09. SG HDD - VfL Treuchtlingen in Heidenheim

10.09. 1. FC Markt Berolzheim/Meinheim - SG HDD um 15.00 Uhr

■ SC Polsingen

Vergangene Spiele

SC Polsingen II – FV Obereichstätt 9er 4:0

Tore: Kai Meyer, Jörg Baumgartl, Jonathan Kettler, Majko Mikus

SC Polsingen – SpVgg Eintracht Kattenhochstatt 3:0

Tore: Fabian Wimmer, Jonas Härtlein, Aaron Schmutterer

SC Eintracht Langlau 9er – SC Polsingen II 1:3

Tore: Kai Meyer, André Nährer, Patrick Wimmer

ESV Treuchtlingen – SC Polsingen 2:1

Tor: Fabian Wimmer

Vorschau:

Sonntag, 3. September 2023

SC Polsingen II – TSG Pappenheim II

13:00 Uhr SC Polsingen – TSG Pappenheim 15:00 Uhr

Sonntag, 10. September 2023

VfL Treuchtlingen - SC Polsingen II

13:00 Uhr SC Polsingen – TSG Pappenheim 15:00 Uhr

Impressum

Der Gemeindebote

Mitteilungsblatt der Gemeinde Polsingen
der Kirchen und Vereine



Der Gemeindebote erscheint 14-tägig jeweils freitags in den ungeraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Polsingen Heinz Meyer, Frankenstraße 38, 91805 Polsingen

– Für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Ihre Traumwohnung ...

suchen oder finden ...

... mit einer Kleinanzeige.

anzeigen.wittich.de

!!Kaufe Trödel!! Porzellan, Kristalle, Zinn, Puppen, Bilder, Möbel, Teppiche, Näh/Schreibmaschinen, Uhren, Münzen, Modeschmuck, Taschen, uvm. Tel. 0163-2414509

wir liefern auch
zu Ihnen nach Hause

www.fluessiggasdepot.de

Flüssiggasdepot

Propangas - technische Gase - Ballongas - Gasprüfungen
Gastankbefüllung - Kohlendioxid und vieles mehr ...

Dorfstrasse 7, 91805 Ursheim | Tel: 09093/9018311

ein Vertriebspartner der



0175 5860627

GUTSCHEIN
Bei Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie 2,- Euro Rabatt pro Flasche.
(ausgenommen Sodastream)

Jetzt
günstig
online **drucken**
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien



HERBST-AKTION

JETZT ANZEIGEN SCHALTEN!

3+1 ANGEBOT*

Telefon: (09191) 72 32 - 60
E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 31.10.2023.



WITTICH
MEDIIEN

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 09191 723260
Fax: 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

MEXIKO-Traumreise 2024

mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen

*** ALL-INCLUSIVE ***

p. P. ab **1.299 €**

im DZ vom 15.04.-23.04.2024
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
(Verlängerung möglich)

Buchungscode: LW24

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers 2024«**
- **»Disco Pool-Party«**
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Begleiten Sie uns an die **Karibikküste Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr 5* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand! Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

Inkludierte Reise-Highlights

Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
Johnny Logan, Markus & Yvonne (Neue Deutsche Welle), Gaby Baginski, Stefan Mross, Olaf Berger, Rosanna Rocci, Markus Becker und Wolfgang Trepper mit einer Comedy Show.

»Nacht des Deutschen Schlagers«

Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!
Johnny Logan, Markus & Yvonne (Neue Deutsche Welle), Gaby Baginski, Stefan Mross, Olaf Berger, Rosanna Rocci, Markus Becker und Wolfgang Trepper mit einer Comedy Show.

Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.)	ab 1.299 € p.P.
14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.)	ab 1.699 € p.P.
14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.)	ab 1.899 € p.P.

Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!

www.schlagnacht-mexiko.de

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548



Niederbayern – Altmühltal

★★★★ The Monarch Hotel in Bad Gögging



Ihr Hotel bietet vier Restaurants, Coffee Shop, Bar sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Finnischer Sauna, Ruheraum, Infrarotsauna, Fitnessraum u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich „The Monarch Spa“ mit Hallenbad, Außenpool (saisonal), Sauna u. v. m.
- ✓ WLAN ✓ u. v. m



% Preisaktion in Saison 1:
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt



Kloster Weltenburg



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Comfort/EZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	01.12. - 21.12.23	179	259	429	509
2	06.09. - 30.11.23	179	259	429	589
3	02.01. - 20.12.24	189	279	459	-

Kein Einzelzimmerzuschlag!

Kurtaxe: ca. 2,10 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **mona**

schon ab € **179,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Rhein – Tal der Loreley

★★★★ besttime Hotel Boppard



Ihr Hotel in direkter Rheinlage bietet ein Restaurant, Rheinterrasse, Aufzug und Abstellmöglichkeiten für Fahrräder. Koblenz mit dem Deutschen Eck erreichen Sie nach ca. 22 km.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

Ausflugs Pakete Koblenz zubuchbar



Rheinschleife



Boppard



Beispiel Doppelzimmer

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	01.11. - 20.12.23	111	179	289	399
2	16.10. - 31.10.23	129	189	315	439
3	04.09. - 15.10.23	149	219	359	489

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag

Einzelzimmerzuschlag: 30 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,60 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **lebo**

schon ab € **111,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

Österreich – Tirol – Zillertal

★★★★ Wellnesshotel Kohlerhof in Fügen



Ihr Hotel im Zillertal besteht aus mehreren verbundenen Häusern und erwartet Sie mit einem Restaurant, Weinstube, Terrasse, Aufzug sowie Wellness- und Saunaoase u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Leihbadetuch und Slipper
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)
- ✓ u. v. m.



% Preisaktion:
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt



Beispiel Doppelzimmer Komfort

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Komfort

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	05.11. - 28.11.23	189	285	474	599
2	08.10. - 04.11.23	219	329	545	689
3	12.09. - 07.10.23	-	359	589	749

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **kofu**

schon ab € **189,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

Tschechien – Böhmisches Bäderdreieck

★★★★ Chateau Monty SPA Resort in Marienbad

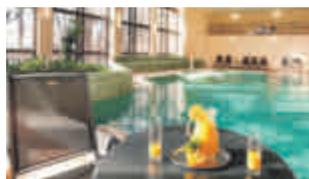
Ihr Resort bietet zwei Restaurants, Café, Lobbybar, Terrasse, Aufzug, einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Römischen Bad sowie Saunawelt mit verschiedenen Saunen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Nutzung von Wellnessbereich und Fitnessraum (lt. Aushang)
- ✓ 1 x Teilkörpermassage pro Vollzahler (ca. 20 Min.; bei 2 Nächten)
- ✓ Ärztliche Eingangsuntersuchung (bei 5+7 Nächten)
- ✓ 7/10 Kuranwendungen pro Vollzahler (bei 5+7 Nächten) ✓ WLAN
- ✓ Shuttleservice (Bahnhof z. Hotel; mit Voranmeldung)
- ✓ u. v. m.



Marienbad



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		2	5	7
1	01.11. - 19.12.23	129	319	439
2	04.09. - 30.10.23	189	469	639

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 2 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **chma**

schon ab € **129,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Bequem online buchen auf reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr
0261 - 29 35 19 72 und in Ihrem Reisebüro



**Fenster
Türen
OutdoorLiving**

KIPF
Fenster. Türen. OutdoorLiving.

Jeden Sonntag
Schausonntag
13 bis 17 Uhr

kipf.de - 91801 Markt Berolzheim - 0 91 46 - 94 14-0



LAND METZGEREI
AYER KONRAD

Ringstraße 22
86650 Wemding-Amerbach
Tel. 0 90 92 / 91 17 13 • Fax 91 17 12

Angebote vom 04.09. - 09.09.2023

Putenschnitzel100 g € 1,39	Vorderschinken mager & saftig.....100 g € 1,69
Bratwürste hellgeräuchert.....100 g € 1,49	Weißwürste100 g € 1,39

**Nächstes Kesselfleisch: Montag, 04.09.2023
von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr**

Farbanzeigen fallen auf!
Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

Das Curly Friseur Team stellt sich vor.



curly friseure
STEFANIE KRITSCH

Links Jasmin Münzinger unsere Auszubildende, Mitte Kritch Stefanie Saloninhaber, Friseur-Meisterin, Geprüfte Fachkraft für Zweithaar, Haarnachwuchs-Spezialist. Rechts Jessica Stabile Friseur-Gesellin ab 12.09.23.

Termine vereinbaren online
www.curly-friseure.de | curlyfriseure@gmx.de
WhatsApp: 0173 / 9445979 | Tel.: 09092 / 4199981

Vom **12.9.23**
bis **30.9.23**

gibt's 50 %

**auf Waschen
Schneiden/Föhnen**

NUR bei Jessica.

GETRÄNKESONDERANGEBOTE
vom 31.08.2023 bis 13.09.2023

 <p>24 x 0,33 l 1 l = 2,63 € + 3,42 € Pfand</p> <p>20.83</p>	 <p>20 x 0,50 l 1 l = 1,06 € + 3,10 € Pfand</p> <p>10.60</p>
 <p>20 x 0,50 l 1 l = 0,83 € + 3,10 € Pfand</p> <p>8.30</p>	 <p>20 x 0,50 l 1 l = 1,16 € + 3,10 € Pfand</p> <p>11.62</p>

Richter
Pooltankstellen Bahnhofstr. 23
86650 Wemding

Solange der Vorrat reicht!

Angebote vom 04.09. bis 09.09.2023

Verschiedene Spieße für Grill und Pfanne.....	1 kg € 15,00
Leberkäs zum Backen.....	1 kg € 8,50
Käsekacker / Debreziner.....	100 g € 1,10
Kochsalami.....	100 g € 1,10
Kalbsleberwurst.....	100 g € 1,10
Mortadella.....	100 g € 1,30

Milchkalb aus eigener Schlachtung, ab Freitag, den 18.08.2023

Heiße Theke:

Mo.: Kalbfleischküchle mit Kartoffelsalat.....	Port. € 5,20
Di.: Schaschlik mit Pommes.....	Port. € 5,50
Mi.: Rindsroulade mit Knödel und Blaukraut.....	Port. € 7,20
Do.: althayrischer Semmelbraten mit Spätzle.....	Port. € 6,90
Fr.: Holzfällersteak mit Backofengemüse.....	Port. € 5,50

Metzgerei Hagenberger Tel. 327



Lanzer
Malerbetrieb

**Wir streichen
Alles. Außer
gewöhnlich!**

Maler Lanzer GmbH & Co. KG
Georg-Karg-Straße 11
86655 Heroldingen
Tel. 090 80 . 92 38 200

MALER-LANZER.DE

f Instagram